

Gli artigiani svizzeri del formaggio vi porgono il loro più cordiale benvenuto!

«Min Vater ischt en Appenzeller, er frisst de Chäs mit samt em Täller... (mio padre è appenzellese, mangia il formaggio con tutto il piatto). Così, come cita proverbialmente una canzone popolare svizzera, è l'amore della popolazione appenzellese per il proprio formaggio, l'Appenzeller.



Con 46 cime di oltre 4000 metri, circondata dalle nazioni limitrofe dell'Unione Europea, la Svizzera si estende verso l'alto. Il 43 per cento dei produttori di latte si trovano nella regione di montagna la quale, secondo il concetto svizzero, inizia a partire dai mille metri sopra il livello del mare. I pascoli montani, con la zona collinare confinante, costituiscono la cultura casearia svizzera. 700 caseifici di paese e più di 1500 caseifici alpestri mantengono vivo l'artigianato dei caseari da generazioni e sono orgogliosi del loro Emmentaler svizzero, del Gruyère DOC, dell'Appenzeller, della Tête de Moine DOC, del Vacherin friborghese, del Tilsiter svizzero e dei formaggi d'alpe, solo per citare i più importanti.

Da molto tempo i formaggi naturali svizzeri occupano un posto fisso sui buffet di formaggi europei, è quindi per noi un grande onore potervi invitare ad Appenzello alla 3ª Olimpiade dei formaggi di montagna quale produttore di formaggi, ma anche come amatore ed intenditore di formaggi.

Scegliete il pezzo migliore, partecipando sia al concorso di giovedì 28 ottobre 2004 per il migliore formaggio svizzero, oppure alla competizione per il miglior formaggio di montagna di venerdì 29 ottobre 2004, od ancora quale fortunato vincitore durante la premiazione di sabato 30 ottobre 2004, quale giurato, quale ascoltatore oppure oratore nell'ambito del congresso internazionale. Sta a voi far sì che in Appenzello ci sia festa grande per i formaggi! Vi ringraziamo già sin d'ora per il vostro impegno!

Naturalmente siamo felici di accogliere un gran numero di visitatori sulla piazza della Landsgemeinde da venerdì

29 ottobre a domenica pomeriggio 31 ottobre 2004, dove si svolgerà il Mercato internazionale dei formaggi di montagna il quale invita a soffermarsi, a degustare ed ad acquistare. Voi come consumatori, vicini e lontani, rendete possibile il futuro dei nostri produttori di formaggi. E' con voi quindi che desideriamo celebrare i tre giorni delle Olimpiadi dei formaggi di montagna.

È per noi un grande onore che il Presidente della Confederazione Joseph Deiss, inaugurando il Mercato internazionale dei formaggi, manifesti il suo attaccamento alla cultura casearia europea.

Cari buongustai di formaggio, siamo lieti di potervi accogliere nel nostro bel Appenzello alla 3ª Olimpiade dei formaggi di montagna, e ringraziamo la popolazione ed il governo del Cantone Appenzello Interno per la loro ospitalità.

*René Kolly,
Presidente FROMARTE –
Gli artigiani svizzeri del formaggio*